

ZŁOTY PUHAR

(z angielskiego).
(Ciąg dalszy).

Konrad uwiertzył w to, co mówiono o lordzie Glenalan i żałował Elzy, ale nie myślał zrzec się pretensji do jej ręki. Nie objawiał jej obecnie, owszem okazywał jej serdeczne braterskie współczucie, a wdzięczna mu za to Elza obchodziła się z nim poufale, jak w latach dzieciństwa. Kochała i pragnęła widywać wujenka Thompsona i kuzynkę Betsy, ale od czasu, gdy lady Anna dowiedziała się o bytności lorda Glenalana na balu w willi Solferino, zerwała wszelkie stosunki synowicy z poczciwym fabrykantem i jego rodziną.

— Teraz właśnie pora, abyś przemówił i potwierdził się oświadczył — rzekła lady Anna do syna, we dwa tygodnie po powrocie synowicy. — Elza jest za dumna, aby nie pragnęła stumić w sercu uczucia, nieodpłaconego wzajemnością, tem więcej, że uważa je za grzeszne. Duma skłoni ją do śpiesznego zamążpójścia, aby lord Glenalan nie miał, że rozpacza po nim. Nie ociągaj się z oświadczynami, błagaj, zaklinaj i nie dopuść do odmowy; tym sposobem pozyskasz żonę i posiadłość Dermotu, które zawsze powinny być należące do ciebie.

— Nie posiadłości Dermotu, ale Elzę posiadam — odpowiedział smutnie Konrad, przesuując rękę po czole; — wyrzekłbym się ich chętnie, gdyby ona mnie kochała — ale zaledwie mnie znosi.

— Co za szaleństwo! — odpowiedziała oschle lady Anna; — kochasz ją, to dość; powoli i ona przywiąże się do ciebie, uważając to za swój obowiązek, i będzie dla ciebie dobrą i wierną żoną. Sądziłam, iż jesteś za nadto światowym

człowiekiem, abyś się bawił w takie romansowe niedorzeczności.

— Nie wiem, co matka nazywa „romansowymi niedorzecznościami”, ale zdaje mi się, że gorzej nawet niż „szaleństwo” żeni się z młodą panną wbrew jej woli... Nie ludźmy się, Elza ma tak silną wolę, jak ty, matko.

— Zapewne chciałaś powiedzieć: miała — odrzekła milady z zimnym uśmiechem — ale, jeśli się nie mylę, jej ufnosć w siebie bardzo osłabła. Jeśli ty nie masz odwagi oświadczyć się, ja pomówię z Elzą, gdyż nie ma czasu do stracenia. Albo w przeciągu kilku dni zostanie twój narzeczoną, lub straconą będzie dla nas.

— Wydaje mi się okrucieństwem przynaglać ją w tej chwili — odrzekł, odchodząc do okna. — Dotąd byłem obojętnym samolubem, teraz wolalbym czekać rok cały, aby usłyszeć z ust jej „tak”, wypowiedziane z serca i z zadowoleniem, niż dla uzyskania jej zezwolenia wyzykiwać tę smutną okoliczność, iż nie ma siły, aby odpowiedzieć „nie”.

Lady Anna poczerwieniała; uchwyciła się poręczy fotelu, śląc się spanować nad swym gniewem i rozdrażnieniem.

— I ty utrzymujesz, że kochasz Elzę! — rzekła szyderczo z zacienionymi ustami.

— Kocham ją! — zawołał, odwracając się i patrząc matce w oczy — i właśnie dlatego nie chcę patrzeć na jej nieżyczliwość. Daj mi się, matko, słysząc mnie mówiącego w ten sposób i widząc, że zmienilem zdanie — rzekł, odpowiadając na niecierpliwie poruszenie matki — rzeczywiście zmienilem się teraz. Gdy widziałem, że lord Glenalan zbliża się i rozmawia z Elzą, ogarniała mnie szalona zaszłość i byłbym się z nią żenił pod wszelkimi warunkami, byle jemu jej nie dać; lecz od chwili dowiedzenia się o hańbiącą tajemnicę tego człowieka bez serca, gdy patrzę na jej cierpienie i widzę, jak męśnie walczy z miotającym ją uczuciem, go-

twój jestem czekać jak najdłużej, byle pokochoła mnie choć trochę i abym stał się jej godniejszym.

Gdy Konrad wspominał o hańbiącej tajemnicy lorda Glenalana, tak spokojna zwykle twarz lady Anny szczególnie przybrała wyraz. Trwał on jednak tak krótko, że nie dostrzegł go Konrad, zatopiony w myślach; przez chwilę odezwał się sumienie tej kobiety, widziała, ile wyrządziła zlego — ale ten głos sumienia odtrąciła jakby pokusę.

— Działam dla wspólnego dobra — myślała sobie; — czyż warto zważać na miłosne zmartwienia rozmarzonej dziewczyny?... Później wdzięczna mi będzie za to. Poczem, znając Konrada i wiedząc, jak obawiał się śmieśności, dodała głośno ironicznym tonem:

— Podziwiam twój donkiszotyzm, kochany synu; świat dopiero się zbuduje, że Konrad Lefroy jest tak beztępliwie wspaniałomyślny, iż cofa się bez walki. Za to Elza nieszczerze powzięła wyobrażenie o miłości tak mało samolubnej, iż nieczem się nie objawia, i pozwoli pocieszać się innemu, mającemu nie tak wzniosłe pojęcia o poświęceniu. Kto wie, może pocieszycielem tym zostanie Edmund Fitz-Gerald... Konrad zacerwienił się i przygryzł usta, aby nie wybuchnął gniewem i nie odpowiedział tak ostro, jak każdemu innemu odpowiadałby na to, ale czuł, że brakuje mu siły do walki z matką. Zdolnym był powziąć najlepsze postanowienia, ale nie miał dość wytrwałości do ich wykonania. Matka zrozumiała walkę, jaką staczał z sobą, i widząc, że postanowił miłość, rzekła stanowczo:

— Niepodobna odwrócić, jeśli więc ty nie chcesz oświadczyć się Elzie, ją z nią pomówię.

— Nie mogę matkę zabronić — odpowiedział.

— A jeśli uzyskam zezwolenie Elzy, może nie raczysz przystać na nie, lubo może po-

wiesz, że nie nie nagli, że możesz czekać? — zapytała zimno.

— Ah! matko, chcesz chyba przywieść mnie do szaleństwa! — zawołał wybuchając. — Rób co chcesz, jeśli trzeba ucieco się do tej ostateczności, nie moją, ale twoją będzie wina, jeśli wszyscy będziemy nieszczęśliwi!...

To powiedziawszy wyszedł przedko z salonu, a lady Anna, przesuńszy chusteczkę po czole, jakby dla zatarcia na niem śladów rozdrażnienia, postanowiła zaraz pójść do Elzy. Tam należało postąpić zupełnie inaczej i nader przeczucie, nie wątpiła jednak o powodzeniu. Namyślała się tylko, jakich ma użyć dowodów, i rozważywszy ich wartość, poszła do pokoju Elzy.

Zastąpiła ją siedzącą przy oknie na niskim krzeselku; na kolanach jej leżała rozłożona książka, której nie czytała. Miała na sobie skromną, ciemną suknię, bez kokard z kolorowej wstążki, jakie zwykle nosiła lubiła.

Zobaczywszy wychodzącą lady Annę, podniosła się przedko i położyła książkę. Sztyniejsza jeszcze niż zwykle miała opiekunki, dawała poznać, że przychodzi do niej w jakimś celu i że powinna być przygotowaną na jakieś najpewniej niemiłe przejście.

— Muszę poważnie rozmówić się z tobą — rzekła lady Lefroy, przysuwając sobie krzesło i siadając przy Elzie. — Proszę, wysłuchaj mnie uważnie i bądź przekonana, że jestem najlepszą twój przyjaciółką, nawet gdy przykroć ci sprawiam.

Skłoniła twierdząco głowę, lecz serce jej się ścisnęło. Nie miała powodu wątpić w szczerść lady Anny (nigdy nie nazywała jej wujenką), a jednak nie bardzo dowierzała jej zapewnieniom przyjaźni i dotąd nie mogła pokochoać opiekunki, przemawiającej przeciw zawsze do niej tak słodko i uprzejmie.

— Nie możesz poobiecować sobie, kochana

Elzo, iż nie odgadłam uczuć twoich; lecz gdybym ja jedna tylko poznała powód tak widocznej zaszłości w tobie zmiany, niechybnie to nie szkodziło: ale nie masz pojęcia, kochane dziecko, o plotkach, jakie obiegają w towarzystwie, jeśli ktoś, tak jak ty, zwrócił na siebie powszechną uwagę. Młoda panna powinna unikać powodów do nagan i uwag, a wiem, że nadto jesteś dumna, abyś chciała uchodzić za ofiarę godną litości.

Elza, siedząc z pochyloną głową i ze złożonymi na krzyż rękami, drgnęła gwałtownie, ale nic nie odpowiedziała.

— Wyrzucam sobie surowo, iż dozwoliłam ci przyjmować hołdy i grzeczności do niczego nie prowadzące, ale byłam przekonana, iż poczucie honoru i zobowiązań względem Konrada, staną ci za taroż ochroną. Przyznaję, że bolesnego doznałam zawodu i cierpiałam niewymownie patrząc na rozpacz jedynego syna. Teraz sama osądz jak masz postąpić. Czy chcesz narazić się na pogardę lorda Glenalana, gdy powróci do Londynu, okazując mu, iż jest panem twego serca?

Elza poczerwieniała i dumnie podniosła głowę.

— Zdaje mi się — odrzekła — iż nigdy nie uczyniłam, ani nie powiedziałam nic takiego, co by nadawało milady prawo mówić mi coś takiego; a ponieważ wymienione zostało nazwisko lorda Glenalana, wyznaję szczerze, że nie żyję sobie spotkać się z nim kiedykolwiek. Zbyt już znudzona jestem pobylem w Londynie, hotelami, które, jak to powiedziała milady, do niczego nie prowadzą, oraz jałowością towarzysztwa pozabawionego, jak mi się zdaje, serca i dobroci. Raczyła milady oznajmić, iż sama mam osądzić, jak mi należy postąpić, otóż choć wracać do zamku Dermot i pozostać tam na zawsze

Handel win i delikatesów
Ludwika Juliusza Stadtmüllera poleca **Cognac „Hennesky“ i „Martell“.**
przy pl. Maryackim 5. Hotel Francuski.

Wodociągi

Ogrzewania, studnie, pompy, łazienki, motory ropne
Chylewski, Hruby i Spka
Biuro techniczne
Lwów, Kopernika 15a.
Wszelkie urządzenia mechaniczne.

„Spółka kredytowa członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie (ul. Basztowa 1. 9.) udziela pożyczek na zastaw pensji i podkład polic życiowych, pobierając 6 i 8/4% bez żadnych dodatków“.

„Spółka kredytowa Członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie (ul. Basztowa 1. 9.) przyjmuje gotówkę na udziały, od których wypłaca dywidendę. Za lata 1902, 1903 i 1904 wypłaciła Spółka 5% dywidendy“.

Rowery motorowe

slonyj marki „Puch“ jedno i dwucylindrowe z bocznymi lub przednimi siedzeniami. Rowery tej samej marki, jakoteż nierównanej dobroci rowery marki „Orzel“ (Adler) i maszyn do pisania marki „Orzel“ (Adler) usnane powesechnie dla swaj silnej budowy i widocznego pisma sa pierwszorzędne.

Specyalny dział dla naprawy maszyn do pisania wszystkich typów, oraz warszowy warsztat dla naprawy, emalowania i niklowania rowerów

Karol Domiczek
Zakład elektrotechniczny i mechaniczny Lwów, Sykstuska 23

Sokolnicki & Wisniewski

Biuro elektrotechniczne
Adres telegr. Grom. Lwów.
Lwów, ul. Akademicka 1. 18.

Zakład dla budowy wszelkich urządzeń elektrycznych
Warsztaty elektrotechniczne

Budowa całkowitych stacyi elektrycznych. Przenoszenie sily i zastosowanie energii elektrycznej w przemyśle i gospodarstwach rolnych.

Oddział Krakowski, Kraków, Pl. Maryacki 9.

Pierwszy i największy w kraju skład maszyn do szycia, który nie postuguje się agentami.

Poleca maszyn ręczne od 25 do 80 zł. nożne od 28 do 65 zł. obrętkowe i Central-Bobbin do szycia i haftu i grubszych robót krajeckich od 65 do 85 zł. na raty. Gotówka 10% taniej. Gwarancja 5-letnia. Nanki szycia i haftu bezpłatnie. Wszelkie systemy maszyn do szycia przyjmują do naprawy.

Lwów, Hotel Żorża.
JÓZEF IWANICKI
mechanik i specjalista.

Proszę iść do cenników.

Ważne dla P. T. Interesowanych

Po cenach najumiarkowańszych i najlepszej jakości sprzedajemy i dostawiamy wszelkie materiały jak również wyroby fabryczne potrzebne do budowy. W następstwie dostawiamy do budowy pieców kaflowych lub kamiennych „powielacze ciepła“.

Spółka kredytowa budowniczych

ul. Trzeciego Maja 1. 7. we Lwowie.

Drebas ogłoszenia.
Skład płócien Korczyńskich i bielizny gotowej, Lwów, ul. Halicka 16, poleca kompletne gotowe wyprawy ślubne wraz z pościelą poczynając od 200.

Stajnia na dwa konie od 1 maja do wynajęcia. Ulica Zyblikiewicza 57.
5.000 ubrań męskich, **3.600** szarawek, **4.000** ubrań dziecięcych. Uniformy dla panów studentów, ubrania sportowe po bajejnosni niskich cenach tylko **Tiranga Braci** następcy **JAKÓB GELLER** Lwów, Jagiellońska 2.

Każdy adas egzamin prawnohistoryczny w lipcu, kto do przygotowania zgłosi się pod „Alfa“ Uniwerytet Lwów.

Lodownie rozmaitej wielkości, wanny, nasydła, tusze — poleca wszelkie roboty dachowe przyjmując Zakład fabryczny wyrobów metalowych. **Z. Gościńskiego** Lwów, Kopernika 17.

50.000 koron posiadają na hipotekę wielkich dóbr, 80.000 koron posiadają na hipotekę dużej kamienicy na 7%.

Dom komisowy „Merkury“
Lwów, ul. Miłkowskiego 2.

Cocnac

dobra, silna sortu z najprzedniejszym winnym zapachem, rozsyta w beczkach 4-litrowych za saloską pocztową 12 koron franco do wszystkich miejsc.

R. MAITI
Capo d' Istra.

Na sprzedaż dobra

w wschodniej Galicyi. Obszar 3100 morgów w 4 folwarkach. Obszerny pałac. Bliższych wiadomości udzieli Wład Stefan Myczkowski w Gębokiej o. p. Jarostaw.

Kapelusze damskie

strojne, sportowe i podróżne
Boa,
Parasolki, rękawiczki, gorsety
Kapelusze zaobno zawsze w wielkim wyborze

LUDMIŁA SPOZARSKA
ul. Akademicka 2, we Lwowie.

Rachmistrz

kasyer, kontrolor z dwoma egzaminami rachunkowymi z buchalterji państwowej i kupieckiej, zatrudniony od lat 8 przy gospodarstwie rolnem, poszukuje posady zaraz.

Wymagania skromne. Zgłoszenia F. R. 1000 poste restante Lwów.

Story i Żaluzye

wszelkich systemów. Cenniki wysyła gratis i franko
W. ADAMSKI, LWÓW
Akademicka 2 i Głuchobłog 4. (dawniej Jürgens).

Księgarnia Polska

we Lwowie, ul. Akademicka 2, poleca dzieła pedagogiczne **REUSSNERA** do bardzo prędkiej i najłatwiejszej nauki *Obcych Języków, bez nauczyciela*, z objaśnieniem wymowy i kluczem, p. t. **SAMOUCEK:**

Polsko-Niemiecki kurs I ssy K. 3.10 — kurs II-gi K. 4.80.
Polsko-Francuski kurs I-ssy K. 8.60, kurs II-gi K. 9.60.
Polsko-Angielski kurs I-ssy K. 2.24 kurs II-gi K. 8.60.
Polsko-Rosyjski kurs I-ssy K. 4.20 kurs II-gi K. 5.40.

Amerykański Przewodnik z rozróżnieniami angielskimi K. 1.80.

W sprawach losów prosimy skierować z naszymi usług Sprzedajemy także na spłaty miesięczne. Losy zastawione wykupujemy i odtajujemy je za ledarszyska bankowego, który rozsyłamy bezpłatnie Kupno i sprzedaż efektów i monet. **Schütz i Chajos** Dom bankowy we Lwowie, pl. Maryacki 2.

FABRYKA ASFALTU I PAPY DACHOWEJ

inż. **SZELIGI ŁYSZKIEWICZA**
LWÓW, UL. ŚW. MARCINA 1. 29.

WYKONANIE: PŁYTY IZOLACYJNE DO FUNDAMENTÓW, SMIEIA BESTYLIOWA DO DACHÓW I BRZEWA, PAPIRY DACHOWE, ASFALT DO GOSZARZANIA ZAMOCOWANYCH ŚCIAN W BUDYNKACH.

Willa piętrowa we Lwowie do sprzedania
zbudowana etylowo z wszelkimi komfortem o 20 pokojach, stajni, wozowni z pięknym ogrodem w najdrobotniejszej i najwięcej obecnie uoszczędnianej części miasta koło stacyi kolei elektrycznej. Informacyi udziela **M. Enis** ul. Jagiellońska 4.

Kto chce mieć przyjemne święta, otrzyma bezpłatnie odwrotną pocztą wszystkie Nry „Dziwni“ i „Loinyc Listów“ z kwartału Igo jeśli nadszle za kwartał Igi 1 K. prenumeraty pod adresem: Redakcyja „Dziwni“ Lwów.

Nowość! **KAWA PALONA** z własnego parowego palenia codziennie świeżo palona!

Kawa palona

zgodnie z zasadami higieny, za pomocą gorącego powietrza — zana komita w smaku i aromacie — codziennie świeżo palona!

1/2 kilo kawy palone Melange	Nr. I.	—	22. 70 ct.
	Nr. II.	—	90
	Nr. III.	—	10
	Nr. IV.	—	30
	Nr. V.	—	40

Kawa palona za pomocą gorącego powietrza posiada szałty 13 zachowuje zaakonitą aromę, czysty delikatny smak, najwięcej wydatność.

s tej przyrządy znaczniejszą w ufoinianiu kawy palone w tznaj sposób.

Kawa palona pakowana w woreczkach pergaminowych w wadze 1, 1/2, 3/4 kilo.

Poleca handel herbaty i kawy **EDMUNDA RIEDLA** ulica Teatralna 3, naprzeciw Katedry.

„SZAROTKA“

znana od kilku lat pracownia krajowa, otworzyła z dniem 18 kwietnia we Lwowie przy pl. Halickim 1. 12.

Magazyn wyrobów krajowych

i własną pracownię ubiorów swojskich dla damy i pań.

Przyjmujemy zamówienia na kostyumi angielskie i sportowe, wykonywane przez uzdolnionego warszawskiego krawca.

Upraszamy firmy krajowe o zgłoszenia i nadsyłanie próbek wyrobów krajowych z zakresu ubrań i galanteryi.

„Szarotka“
Lwów, plac Halicki 20.

ELLEN KEY.

O miłości i małżeństwie

tłumaczył dr. Wład. Witwicki

Treść:
Wstęp. — Rosow rodzajuowej obywatelności. — Ewolucja miłości. — Wolność miłości. — Wybór miłości. — Prawo małżeństwa. — Uwolnienie z małżeństwa. — Macierzystość towarzyska. — Dobrowolna rozłąka. — Nowe prawo małżeńskie.

Cena K. 4. z przesyłką pocztową K. 4.45.

Wydawn. Księgarni Polskiej B. Połonieckiego we Lwowie.

Biuro ogłoszeń i reklamy

A. Chulawskiego

w Wiedniu VI, Getreidemarkt 13.
(Telefon 2.482).

Szybkie wynalezienie kapitalistów, posad, przeprowadzenie kupna i sprzedaży w drodze ogłoszeń, we wszystkich pismach świata. Najtańsze ceny. Pośrednictwo w handlu i przemyśle. Informacye i adresy. Zakupno wynalazków.

Na wszystkie

bez wyjątku pisma codzienne miejscowe, zamiejscowe, wiedeńskie i zagraniczne, tygodniki, ilustracye artystyczne, pisma humorystyczne, mody, zurnale, przyjmuje prenumeratę z dostawą w miejscu lub wysyłką na prowincyi po cenach redakcyjnych

Ajencya dzienników i ogłoszeń Sokolowskiego

Lwów, pasaż Hausmana 9.
Ogłoszenia do wszystkich pism najtaniej.